

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 15978:2011

Sustainability of construction works Assessment of environmental performance of buildings - Calculation method

Contribution des ouvrages de construction au développement durable - Evaluation de la performance environnementale des bâtiments -

Nachhaltigkeit von Bauwerken -Bewertung der umweltbezogenen Qualität von Gebäuden -Berechnungsmethode

National Foreword

This European Standard EN 15978:2011 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 15978:2011.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

November 2011

ICS 91.040.99

English Version

Sustainability of construction works - Assessment of environmental performance of buildings - Calculation method

Contribution des ouvrages de construction au développement durable - Evaluation de la performance environnementale des bâtiments - Méthode de calcul

Nachhaltigkeit von Bauwerken - Bewertung der umweltbezogenen Qualität von Gebäuden -Berechnungsmethode

This European Standard was approved by CEN on 13 August 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

	Cont	ents	Page
	Forewo	ord	4
	Introdu	uction	5
e-Shop	4	Scope	_
	1	•	
	2	Normative references	7
	3	Terms and definitions	8
	4	Abbreviations	13
	5	The process for setting up the calculations required for the assessment	14
	6	Purpose of the assessment	16
	7	Specification of the object of assessment	
S	7.1	General	
Copy via ILNAS e	7.2	Functional equivalent	
	7.3	Reference study period	
	7.4	System boundary	
	7.4.1	General	19
	7.4.2	Boundary of the Product Stage (Modules A1 to A3)	
]\(\frac{1}{3}\)	7.4.3 7.4.4	Boundaries of the Construction Process Stage (Modules A4 and A5)	
ew onl	7.4.4	Boundaries of the use stage (Modules B1 - B7)	
	7.4.5 7.4.6 7.5	Boundary of the end of life stage (Modules C1-C4)	
evi	7.4.6	Boundary for the benefits and loads beyond the system boundary (Module D)	
Pr	7.5	The building model	
	/ 5 1	Purpose and information needed	
011	7.5.2 8 8.1 8.2	Description of the physical characteristics of the building	30
8:2	8	Scenarios for defining the building life cycle	31
97	8.1	General	31
15	8.2	Requirements for scenarios	
H	8.3 8.3.1 8.3.2 8.3.3	Time-related characteristics and associated scenarios	
S-]	8.3.1	General	32
¥	8.3.2	Climate conditions	
\exists	8.3.3	Other specific requirements for scenarios	
	8.4	Scenarios for the product stage (Modules A1 to A3)	
	8.5	Scenarios for the construction process stage (Modules A4-A5)	33
	8.6	Scenarios for Use stage (modules B1 to B7)	
	8.6.1	General	
	8.6.2	Scenario related to use stage (except energy and water) - Module B1	
	8.6.3	Scenarios for maintenance, repair, replacement - Module B2, B3 and B4	
	8.6.4	Scenarios for refurbishment - Module B5	
	8.6.5	Scenarios for operational energy use - Module B6	
	8.6.6	Scenarios for operational water use (Module B7)Scenarios for the end of life stage (Modules C1 to C4)	35
	8.7 8.7.1	GeneralGeneral	
	8.7.1 8.7.2	Scenarios for deconstruction - Module C1	
	8.7. 2	Scenarios for transport - Module C2	
	8.7.4	Scenarios for waste processing for reuse, recycling and energy recovery - Module C3	
	8.7. 5	Scenarios for disposal - Module C4	
	8.8	Scenarios for benefits and loads beyond the system boundary - Module D	
	a	Quantification of the building and its life cycle	

9.1

9.2	Specification net amount	
9.3	Accounting for the gross amount	
9.3.1	General	
9.3.2	Components that will not be replaced under defined conditions	
9.3.3	Replaceable components and number of replacements	
9.4	Type of data for the assessment	
9.4.1	General	
9.4.2	Data quality and demands for completeness	
9.4.3	Criteria for the exclusion of inputs and outputs	
9.5	Quantification specific to operational energy use	
9.6	Quantification specific to operational water use	.40
10	Selection of environmental data and other information - Use of Environmental Product Declaration(s)	40
10.1	General	
10.2	Scenarios for the building	
10.2.1	General	
10.2.1	Adaptation of cradle to gate (product stage) information	
10.2.2	Adaptation from gate to grave information (Modules A4 to C4) and Module D	
10.2.3	Data quality	
10.3	Consistency	
10.4	•	
11	Calculation of the environmental indicators	
11.1	Environmental impacts and aspects and related indicators	
11.1.1	General	
11.1.2	Indicators describing environmental impacts	
11.1.3	Indicators describing resource use	.43
11.1.4	Indicators describing additional environmental information	
11.2	Calculation methods	.44
12	Reporting of the assessment of results	46
12.1	General information on the assessment	
12.2	General information on the object of assessment	
12.3	Statement of boundaries and scenarios used in the assessment	
12.4	Data sources	
12.5	List of indicators used for assessment and expression of results	
12.6	Communication of assessment results	
-		
13	Verification of results	.52
	A (informative) Building description	
	B (informative) Exported energy - Case studies	
B.1	General	
B.2	Case 1	
B.3	Case 2	
B.4	Case 3	
B.5	Case 4	.58
Bibliog	ranhy	60

Foreword

This document (EN 15978:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 350 "Sustainability of construction works", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

The purpose of this European Standard is to provide calculation rules for the assessment of the environmental performance of new and existing buildings.

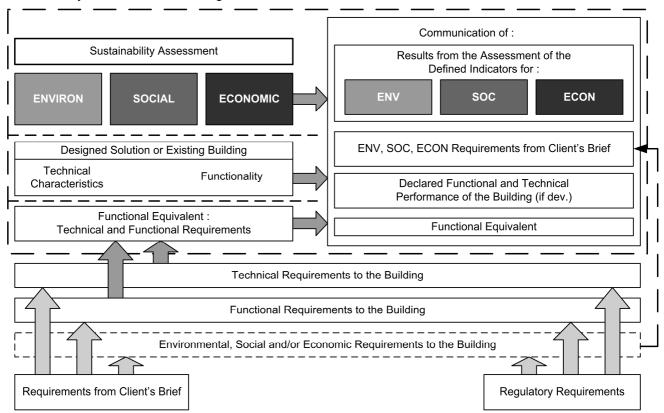
This European Standard is part of a suite of European Standards, Technical Specifications and Technical Reports for the assessment of the environmental performance of buildings that together support quantification of the contribution of the assessed building to sustainable construction and sustainable development.

The environmental performance of a building is only one aspect of its sustainability. The social and economic performance of the building are also aspects of sustainability that should be assessed as part of a sustainability assessment. These are described in the framework standards (EN 15643-1, -2, and EN 15643-3, -4).

NOTE The environmental assessment at building level requires information from products and services (EN 15804).

The evaluation of technical and functional performance is beyond the scope of this European Standard. Technical and functional characteristics are taken into account here by reference to the functional equivalent, which also forms a basis for comparison of the results of assessments.

This European Standard is intended to support the decision-making process and documentation of the assessment of the environmental performance of a building. Although the assessment results are based on realistic scenarios, they may not fully reflect the actual and future performance of the building. Figure 1 illustrates how the assessment of the environmental performance takes place within the concept of the sustainability assessment of buildings.



ILNAS-EN 15978:2011 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

Figure 1 — Concept of sustainability assessment of buildings

In this European Standard, the assessment method for the quantitative evaluation of the environmental performance of the building is based on a life cycle approach. The general requirements for sustainability assessment of buildings are described in EN 15643-1 (the general framework standard). Other requirements for the assessment of environmental performance are given in EN 15643-2. Other standards developed by CEN/TC 350 in this area, and how they are related to this European Standard, are shown in Figure 2.

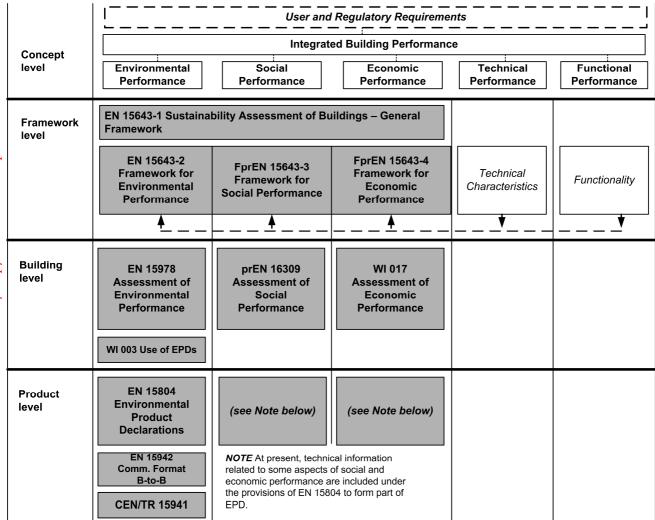


Figure 2 — Work program of CEN/TC 350

NOTE The grey boxes represent the work programme as presented in EN 15643-1.

1 Scope

This European Standard specifies the calculation method, based on Life Cycle Assessment (LCA) and other quantified environmental information, to assess the environmental performance of a building, and gives the means for the reporting and communication of the outcome of the assessment. The standard is applicable to new and existing buildings and refurbishment projects.

The standard gives:

- the description of the object of assessment;
- the system boundary that applies at the building level;
- the procedure to be used for the inventory analysis;
- the list of indicators and procedures for the calculations of these indicators;
- the requirements for presentation of the results in reporting and communication;
- and the requirements for the data necessary for the calculation.

The approach to the assessment covers all stages of the building life cycle and is based on data obtained from Environmental Product Declarations (EPD), their "information modules" (EN 15804) and other information necessary and relevant for carrying out the assessment. The assessment includes all building related construction products, processes and services, used over the life cycle of the building.

The interpretation and value judgments of the results of the assessment are not within the scope of this European Standard.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15603, Energy Performance of Buildings — Overall energy use and definition of energy ratings

EN 15643-1, Sustainability of construction works — Sustainability assessment of buildings — Part 1 General Framework

EN 15643-2, Sustainability of construction works - Assessment of buildings - Part 2: Framework for the assessment of environmental performance

EN 15643-3, Sustainability of construction works - Assessment of buildings - Part 3: Framework for the assessment of social performance

EN 15643-4, Sustainability of construction works - Assessment of buildings - Part 4: Framework for the assessment of economic performance

EN 15804, Sustainability of construction works - Environmental product declarations - Core rules for the product category of construction products

ISO 15392, Sustainability in Building Construction - General Principles

ISO 15686-1:2010, Building and constructed assets — Service life planning — Part 1: General principles